

<http://www.icybox.de>

ICY BOX[®]

IB-LAN104

Network USB Storage

ICY BOX – User's Manual IB-LAN104
Network USB Storage

ICY BOX – Handbuch IB-LAN104
Netzwerk USB Storage

ICY BOX – Manuel IB-LAN104
Stockage de masse sur réseau USB

ICY BOX – Manual IB-LAN104
Memoria USB de red

ICY BOX – Manuale IB-LAN104
Storage USB di rete

ICY BOX – Podręcznik obsługi IB-LAN104
Pamięć sieciowa USB

ICY BOX – Εγχειρίδιο IB-LAN104
Συσκευή αποθήκευσης δικτύου USB

ICY BOX – Руководство IB-LAN104
Сетевое USB-устройство для хранения информации



ICY BOX[®]

IB-LAN104

Network USB Storage

Thank you for your decision for a product of the ICY BOX family.

The ICY BOX Rally Storage Solution is a network attached storage device which provides external volume of storage for music, photos, videos and data files. Featuring high-speed Ethernet interface it is perfect for home users and easy to install at the Ethernet port of the Router and easy installation. The user friendly utility helps home users find and access networked USB storage easier.

The ICY BOX Rally Storage Solution is designed to fit effortlessly into your digital home surrounding. Storing and sharing of data with your treasure family.

IB-LAN104 allows

- to connect up to 4 external devices to your network via USB.
- the usage of the integrated HTTP web server.
- to use a normal printer as a network attached printer

Specifications

- Supports 4 x USB 1.1/2.0
- Chipset Elite Silicon
- Transferrate USB up to 480 Mbit/s
- Transferrate Ethernet 10/100 Mbit/s
- Truly Plug & Play
- Power Supply Output DC 5 V, Input 100-240 V

System requirements

Microsoft[®] Windows[®] XP

Microsoft[®] Windows[®] VISTA[™]

Package content

- 1x RJ45 Ethernetcable
- 1x Power supply
- 1x Manual
- 1x CD with connection software

Integration into your network

1. Connect IB-LAN104 to the power supply
2. Connect IB-LAN104 via ethernetcable with your router, switch or hub
3. Connect the devices you want to attach via USB to IB-LAN104
4. Install Rally Storage software
5. Get access to the data of the connected devices

Installation of the software

Just follow the installation instructions of the Rally Storage software which you can find on the attached CD.

User interface

After you established the connection with the software the connected Rally Storage would become a local drive. You can now access it the same way as you would access any local hard drive. The yellow icon indicates that this device is currently occupied by you; the green one that the device is free to be used and the red one indicates that another user is currently using the device. The right-click menu and the double-click action changes according to the device status. Once disconnected, other users can connect and access the Rally Storage device.

ICY BOX[®]

IB-LAN104

Netzwerk USB Storage

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt aus der ICY BOX Familie entschieden haben.

Die ICY BOX IB-LAN104 ist eine Einheit, die das Anschließen externer Speichermedien für Musik, Fotos, Videos oder anderer Daten ermöglicht. Aufgrund der einfachen Anbindungsmöglichkeit, die IB-LAN104 muss nur mit einem Port des Routers oder Switch per Ethernet verbunden werden, ist dieses Gerät perfekt für Heimanwender geeignet.

Die benutzerfreundliche Software vereinfacht Ihnen die Suche und den Zugriff auf die per USB verbundenen Storage Systeme. Die IB-LAN104 wurde entwickelt um ohne Aufwand in Ihr Netz integriert zu werden. Daten sichern und tauschen auf einfachste Art und Weise!

Das IB-LAN104 ermöglicht

- bis zu 4 externe Datenträger im Netzwerk per USB anzubinden.
- die Nutzung des integrierten HTTP Web Servers.
- einen Drucker als Netzwerkdrucker zur Verfügung zu stellen.

Technische Daten

- Unterstützt 4 x USB 1.1/2.0
- Chipsatz Elite Silicon
- Transferrate USB bis zu 480 Mbit/s
- Transferrate Ethernet 10/100 Mbit/s
- Echtes Plug & Play
- Netzteil Output DC 5 V, Input 100-240 V

Systemvoraussetzungen

Microsoft[®] Windows[®] XP
Microsoft[®] Windows[®] VISTA™

Verpackungsinhalt

1x RJ45 Ethernetkabel
1x Netzteil
1x Handbuch
1x CD mit Verbindungssoftware

Integration ins Netz

1. Verbinden Sie das IB-LAN104 per Ethernetkabel mit Ihrem Router, Switch oder Hub
2. Schließen Sie das Gerät ans Netzteil an
3. Schließen Sie die gewünschten Datenträger per USB an
4. Installieren Sie die Rally Storage Software
5. Greifen Sie bequem auf Ihre Daten zu

Installation der Software

Folgen Sie der Installationsanweisung der Rally Storage Software, die sich auf der beiliegenden CD befindet.

Benutzeroberfläche

Nachdem Sie sich mit der Software verbunden haben, erscheint das IB-LAN104 wie eine lokale Festplatte und es kann genauso auch auf die angeschlossenen Datenträger zugegriffen werden. Das Symbol gibt an, ob die Einheit gerade von jemand anderem benutzt wird, oder zur Verfügung steht. Grün steht für frei, gelb für Benutzung durch einen selbst, rot für Benutzung durch eine andere Person.

Um die Einheit wieder frei zu geben klicken Sie auf die verbundene Einheit mit der rechten Maustaste und wählen **Disconnect** aus.

ICY BOX®

IB-LAN104

Stockage de masse sur réseau USB

Merci d'avoir choisi un produit ICY BOX.

Le système ICY BOX Rally Storage Solution est un dispositif de stockage de masse sur réseau (NAS) qui permet de disposer d'un volume de stockage externe important pour les fichiers musique, vidéo, photo et les données. Ce système dispose d'une interface Ethernet à haut débit et est parfaitement adapté aux utilisations personnelles, l'installation au port Ethernet du router étant particulièrement facile. L'utilitaire d'installation permet aux utilisateurs d'accéder facilement au dispositif de stockage en réseau USB.

Le ICY BOX Rally Storage Solution est conçu pour s'intégrer facilement à votre environnement multimédia domestique. C'est un dispositif idéal qui vous permet de stocker et de partager des données avec votre famille.

Le système IB-LAN104 vous permet :

- de connecter qu'à 4 dispositifs externes sur votre réseau USB.
- d'utiliser le serveur HTTP Web intégré.
- d'utilisez une imprimante normale comme imprimante réseau.

Spécifications

- Supporte 4 x USB 1.1/2.0
- Processeur Elite Silicon
- Débit USB jusqu'à 480 Mbit/s
- Débit Ethernet 10/100 Mbit/s
- Équipement prêt à l'emploi
- Alimentation Entrée 100-240 V, Sortie DC 5 V

Système d'exploitation

Microsoft® Windows® XP
Microsoft® Windows® VISTA™

Contenu

- 1x Câble Ethernet RJ45
- 1x Transformateur
- 1x Notice d'utilisation
- 1x CD avec logiciel de connexion

Intégration réseaux

1. Connectez le système IB-LAN104 par câble Ethernet avec votre router ou votre répartiteur
2. Connectez le système IB-LAN104 au réseau électrique
3. Connectez les dispositifs que vous voulez relier par USB au système IB-LAN104
4. Installez le logiciel Rally Storage
5. Accédez aux données des dispositifs connectés

Installation du logiciel

Suivez les instructions qui sont données par le logiciel d'installation Rally Storage présent sur le CD fourni.

Interface utilisateur

Après avoir établi une connexion avec le logiciel fourni, le système Rally Storage est affiché comme un dispositif local de stockage de masse. Vous pouvez maintenant accéder à ce dispositif de la même façon que vous accédez à un dispositif local stockage de masse.

L'icône jaune indique que ce dispositif est actuellement utilisé par vous-même, l'icône verte indique que ce dispositif est libre et l'icône rouge indique qu'un autre utilisateur accède actuellement à ce dispositif. Le menu contextuel qui apparaît avec un clic droit de la souris ainsi que l'action effectuée lors d'un double clic, dépendent du statut du dispositif. Une fois déconnecté, d'autres utilisateurs peuvent accéder au dispositif Rally Storage.

ICY BOX[®]

IB-LAN104

Memoria USB de red

Gracias por adquirir un producto de la familia ICY BOX.

ICY BOX Rally Storage Solution es un dispositivo de almacenamiento para conexión en red que ofrece volumen de almacenamiento externo para música, fotografías, vídeos y archivos de datos. Gracias a su interfaz de red Ethernet de alta velocidad es perfecto para usuarios domésticos y fácil de instalar en el puerto de Ethernet del router. Su facilidad de uso permite al usuario doméstico encontrar y acceder al dispositivo de almacenamiento USB conectado a la red.

ICY BOX Rally Storage Solution se ha diseñado para integrarse sin problemas en cualquier entorno digital doméstico. Almacene y comparta sus datos con toda su familia.

IB-LAN104 permite

- conectar hasta 4 dispositivos externos a la red a través de un puerto USB.
- utilizar el servidor Web HTTP integrado.
- utilizar una impresora normal como impresora de red

Datos técnicos

- Admite 4 x USB 1.1/2.0
- Chipset Elite Silicon
- Velocidad de transferencia USB hasta 480 Mbit/s
- Velocidad de transferencia Ethernet 10/100 Mbit/s
- Auténtico dispositivo Plug & Play
- Salida para conexión de fuente de alimentación de CC 5 V. Entrada 100-240 V

Requisitos del sistema

Microsoft® Windows® XP
Microsoft® Windows® VISTA™

Contenido de la caja

1x RJ45 Cable de Ethernet
1x fuente de alimentación
1x Manual
1x CD con el software de conexión

Integración en la red

1. Conecte IB-LAN104 con el cable de Ethernet al router, interruptor o hub
2. Conecte IB-LAN104 a la fuente de alimentación
3. Conecte los dispositivos que desee conectar a través del puerto USB al IB-LAN104
4. Instale el software Rally Storage
5. Acceda a los datos de los dispositivos conectados

Instalación del software

Siga las instrucciones de instalación que se proporcionan con el software Rally Storage que encontrará en el CD adjunto.

Interfaz del usuario

Tras haber establecido conexión con el software, Rally Storage se convertirá en una unidad local. Ahora podrá acceder al mismo de igual modo que lo haría a cualquier unidad de disco local. El icono amarillo indica que está utilizando este dispositivo, el verde indica que el dispositivo está libre para poder utilizarlo y el rojo indica que otro usuario está utilizando actualmente el dispositivo. El menú desplegable que aparece al hacer clic con el botón derecho del ratón cambiará dependiendo del estado del dispositivo así como la acción resultante la hacer dos veces clic con el ratón. Una vez se haya desconectado, el resto de usuarios podrán conectarse y acceder al dispositivo Rally Storage.

ICY BOX®

IB-LAN104

Storage USB di rete

Grazie per aver scelto un prodotto della gamma ICY BOX.

La soluzione ICY BOX Rally è un dispositivo di storage di rete, esterno, in cui salvare file di dati, video, foto e musica. Essendo caratterizzato da un'interfaccia Ethernet di alta velocità, esso è ideale per gli utenti domestici ed è facile da installare alla porta Ethernet del router. L'utilità è facile da usare e facilita agli utenti domestici la ricerca dello storage USB di rete e il rispettivo accesso.

La soluzione ICY BOX Rally si adatta perfettamente al proprio home surrounding digitale. Rende possibile salvare e condividere i dati con gli altri.

IB-LAN104 consente di:

- Collegare un massimo di 4 dispositivi esterni alla propria rete via USB.
- Usare il server Web HTTP integrato.
- Usare una normale stampante come stampante di rete.

Specifiche

- Supporta 4 USB 1.1/2.0
- Chipset Elite Silicon
- Velocità di trasferimento dati USB max. 480 Mbit/s
- Velocità di trasferimento dati Ethernet 10/100 Mbit/s
- Completamente plug and play
- Alimentatore output c.c. 5 V, input 100-240 V

Requisiti di sistema

Microsoft® Windows® XP

Microsoft® Windows® VISTA™

Contenuto della confezione

- 1 cavo Ethernet RJ45
- 1 alimentatore
- 1 manuale
- 1 CD con il software di connessione

Integrazione alla rete

1. Collegare IB-LAN104 tramite cavo Ethernet al router, allo switch o all'hub.
2. Collegare IB-LAN104 all'alimentatore.
3. Collegare tramite USB i supporti dati allo IB-LAN104.
4. Installare il software Rally Storage.
5. Accedere ai dati dei supporti dati collegati.

Installazione del software

Seguire le istruzioni di installazione del software Rally Storage contenuto nel CD allegato.

Interfaccia operativa

Dopo aver stabilito la connessione con il software, lo storage Rally collegato diventa un drive locale.

A questo punto è possibile accedere allo storage così come si accede ad un disco rigido locale.

L'icona gialla indica che si sta usando attualmente il dispositivo; l'icona verde indica che il dispositivo è disponibile; l'icona rossa indica che il dispositivo è usato attualmente da un altro utente.

Il menu di scelta rapida e il doppio clic cambiano di conseguenza lo stato del dispositivo. Una volta disconnesso, gli altri utenti possono connettersi e accedere al dispositivo di storage Rally.

ICY BOX®

IB-LAN104

Pamięć sieciowa USB

Dziękujemy Państwu za dokonanie zakupu produktu z rodziny ICY BOX

Rozwiązanie pamięci sieciowej ICY BOX Rally to podłączone do sieci urządzenie pamięciowe pozwalające na podłączanie zewnętrznych nośników zawierających muzykę, fotografie, filmy wideo oraz pliki danych. Urządzenie to jest świetnie dopasowane do potrzeb użytkowników sieci domowych dzięki szybkiemu interfejsowi Ethernet. Również podłączenie do portu Ethernet routera oraz instalacja oprogramowania są bardzo proste.

Oprogramowanie wspomaga użytkownika przy szukaniu i uzyskaniu dostępu do podłączonych do sieci mediów USB. Rozwiązanie pamięci sieciowej ICY BOX powstało właśnie po to, aby bezproblemowo wpasować się w Państwa środowisko sieciowe. Przechowywanie i wymiana danych są naprawdę proste.

IB-LAN104 pozwala na

- podłączenie do sieci przez złącze USB maks. 4 urządzeń zewnętrznych
- korzystanie ze zintegrowanego serwera sieciowego HTTP
- korzystanie z normalnej drukarki jako drukarki sieciowej

Dane techniczne

- Wspomaga 4 x USB 1.1/2.0
- Chipset Elite Silicon
- Szybkość przesyłania danych przez USB maks. 480 Mbit/s
- Szybkość przesyłania danych przez złącze Ethernet maks. 10/100 Mbit/s
- Prawdziwy Plug & Play
- Zasilacz Output DC 5 V, Input 100-240 V

Wymagania systemowe

Microsoft® Windows® XP
Microsoft® Windows® VISTA™

Zawartość opakowania

- 1x RJ45 kabel Ethernet
- 1x zasilacz
- 1x Instrukcja obsługi
- 1x płyta CD z oprogramowaniem

Integracja w sieci

1. Proszę podłączyć urządzenie IB-LAN104 z routerem, przełącznikiem lub koncentratorom za pomocą kabla Ethernet.
2. Następnie proszę podłączyć urządzenie do zasilacza.
3. Proszę podłączyć wybrane nośniki do złączy USB urządzenia IB-LAN104
4. Następnie należy zainstalować oprogramowanie Rally Storage
5. Dane znajdujące się na podłączonych nośnikach są już dostępne.

Instalacja oprogramowania

Proszę wykonywać polecenia instalacyjne oprogramowania Rally Storage, które znajduje się na dołączonej płycie CD.

Interfejs użytkownika

Po ustaleniu połączenia urządzenie IB-LAN104 będzie widoczne w systemie jak lokalny dysk twardy. Dostęp do urządzenia jest taki sam, jak do lokalnych dysków twardych.

Żółty symbol oznacza, iż użytkownik właśnie korzysta z urządzenia. Ikona zielona oznacza, iż urządzenie jest wolne, zaś czerwony symbol oznacza, iż inny użytkownik używa urządzenia. Status można zmienić przez kliknięcie prawym przyciskiem, a następnie podwójne kliknięcie przyciskiem myszy. Po odłączeniu urządzenie jest udostępnione dla innych użytkowników.

ICY BOX®

IB-LAN104

Συσκευή αποθήκευσης δικτύου USB

Σας ευχαριστούμε για την προτίμησή σας στο προϊόν της οικογένειας ICY BOX.

Η λύση Rally Storage της ICY BOX είναι μια συσκευή αποθήκευσης που συνδέεται σε δίκτυο και παρέχει τη δυνατότητα εξωτερικής αποθήκευσης μουσικής, φωτογραφιών, βίντεο και αρχείων δεδομένων. Χάρη στην υψηλής ταχύτητας διεπαφή μέσω Ethernet, ενδείκνυται ανεπιφύλακτα για οικιακούς χρήστες, καθώς είναι εύκολο να συνδεθεί στη θύρα Ethernet του δρομολογητή και να εγκατασταθεί. Το φιλικό προς τον χρήστη βοηθητικό πρόγραμμα διευκολύνει τους χρήστες κατά την αναζήτηση και πρόσβαση σε συσκευές αποθήκευσης USB που είναι συνδεδεμένες με δίκτυο.

Η λύση Rally Storage της ICY BOX σχεδιάστηκε για να ενσωματώνεται χωρίς προσπάθεια στο οικιακό ψηφιακό σας περιβάλλον. Αποθήκευση και κοινή χρήση δεδομένων με τα αγαπημένα σας πρόσωπα.

Το IB-LAN104 επιτρέπει:

- τη σύνδεση στο δίκτυό σας μέσω USB έως 4 εξωτερικών συσκευών.
- τη χρήση του ενσωματωμένου διακομιστή ιστού HTTP.
- τη χρήση ενός συνηθισμένου εκτυπωτή ως εκτυπωτή με σύνδεση σε δίκτυο.

Προδιαγραφές

- Υποστηρίζει 4 θύρες USB 1.1/2.0
- Σύστημα ολοκληρωμένου κυκλώματος (chipset) της Elite Silicon
- Ταχύτητα μεταφοράς μέσω USB έως 480 Mbit/δευτ.
- αχύτητα μεταφοράς μέσω Ethernet 10/100 Mbit/δευτ.
- Πραγματική λειτουργία Σύνδεσης & άμεσης λειτουργίας (Plug & Play)
- Παροχή ισχύος στην έξοδο DC 5 V, στην είσοδο 100-240 V

Απαιτήσεις συστήματος

Microsoft® Windows® XP
Microsoft® Windows® VISTA™

Περιεχόμενα συσκευασίας

- 1 καλώδιο Ethernet RJ45
- 1 καλώδιο παροχής ισχύος
- 1 εγχειρίδιο χρήσης
- 1 CD με το λογισμικό σύνδεσης

Ενσωμάτωση στο δίκτυό σας

1. Συνδέστε το IB-LAN104 μέσω του καλωδίου Ethernet με τον δρομολογητή, διακόπτη ή διανομέα σας
2. Συνδέστε το IB-LAN104 στο ρεύμα
3. Συνδέστε στο IB-LAN104 μέσω USB τις συσκευές που επιθυμείτε
4. Εγκαταστήστε το λογισμικό Rally Storage
5. Προσπελάστε τα δεδομένα των συνδεδεμένων συσκευών.

Εγκατάσταση του λογισμικού

Ακολουθήστε τις οδηγίες εγκατάστασης του λογισμικού Rally Storage, οι οποίες βρίσκονται στο CD εντός της συσκευασίας.

Περιβάλλον εργασίας χρήστη

Μόλις ολοκληρωθεί η σύνδεση με το λογισμικό, η συνδεδεμένη συσκευή Rally Storage αποτελεί τοπική μονάδα δίσκου. Μπορείτε να την προσπελάσετε, ακριβώς όπως και οποιονδήποτε τοπικό σκληρό δίσκο. Η κίτρινη ένδειξη υποδεικνύει τη χρήση της συσκευής από εσάς, η πράσινη ένδειξη τη διαθεσιμότητά της συσκευής προς χρήση, ενώ η κόκκινη ένδειξη υποδεικνύει τη χρήση της συσκευής από άλλον χρήστη. Το μενού του δεξιού κλικ και το διπλό κλικ αλλάζουν σύμφωνα με την κατάσταση της συσκευής. Αφού πατήσετε Disconnect (Αποσύνδεση), μπορούν και άλλοι χρήστες να συνδεθούν και να προσπελάσουν τη συσκευή Rally Storage.

ICY BOX®

IB-LAN104

Сетевое USB-устройство для хранения информации

Благодарим вас за выбор устройства серии ICY BOX.

ICY BOX - LAN104 является подключаемым сетевым устройством, предоставляющим дополнительное место для хранения музыки, фотографий, видео и файлов с данными. Имея высокоскоростной сетевой интерфейс, оно является идеальным решением для некоторых домашних пользователей, к тому же его легко установить и подключить к порту маршрутизатора в сети Ethernet. Удобная пользовательская программа помогает обнаружить и получить доступ к подключенному через порт USB внешнему сетевому устройству.

ICY BOX - LAN104 оптимально подходит к домашней цифровой системе, позволяя вашим близким воспользоваться имеющейся информацией.

IB-LAN104 дает возможность

- подключать через порт USB до 4 внешних сетевых устройств
- использовать встроенный интернет-сервер
- использовать обычный принтер в качестве сетевого

Характеристики

- Поддерживает 4 USB 1,1/2,0
- Микропроцессорный набор Elite Silicon
- Скорость передачи через USB до 480 Мбит/с
- Скорость передачи через Ethernet 10/100 Мбит/с
- Устройство типа «Plug & Play»
- Источник питания на выходе 5 В пост.тока, на входе 100-240 В

Требования к системе

Microsoft® Windows® XP
Microsoft® Windows® VISTA™

Комплектация

Кабель Ethernet RJ45 – 1 шт.

Источник питания – 1 шт.

Руководство – 1 шт.

Диск с программным обеспечением для подключения устройства – 1 шт.

Объединение с сетью

1. Подключите IB-LAN104 через кабель локальной сети с маршрутизатором, коммутатором или концентратором
2. Подключите IB-LAN104 к источнику питания
3. Подключите устройства, которые требуется связать через USB с IB-LAN104
4. Установите предоставленное программное обеспечение
5. Обеспечьте доступ к данным, хранящимся на подключенных устройствах

Установка программного обеспечения

Следуйте указаниям по установке программного обеспечения Rally Storage, предоставленного на прилагаемом CD.

Интерфейс пользователя

После установки соединения, подключенное устройство будет обнаружено как локальный диск. Доступ к нему обеспечивается так же, как и к любому другому локальному жесткому диску. Желтая иконка означает, что устройство в данный момент используется вами; зеленая – что устройство свободно; красная – что оно занято другим пользователем. Двойным щелчком или через меню, вызванное нажатием правой клавиши мыши, можно изменить состояние устройства. После отключения к хранящимся данным могут получить доступ другие пользователи.

ICY BOX[®]

© All rights reserved by RaidSonic Technology GmbH, Ahrensburg/Germany
<http://www.raidsonic.de>